

MAXXMEE
Exxtra for you

Scheibenwischer-Cutter

Wiper-Cutter

Cutter à balais d'essuie-glace

Cutter voor ruitenwissers



DE Hinweise zum Gebrauch

EN Instructions for use

FR Consignes d'utilisation

NL Opmerking voor het gebruik

DE Hinweise zum Gebrauch

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für unseren MAXXMEE Scheibenwischer-Cutter entschieden hast. Seine ergonomische Form sorgt für eine leichte und sichere Handhabung.

Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, wende dich an den Kundenservice über unsere Website: www.dspro.de/kundenservice

Wir wünschen dir viel Freude an deinem MAXXMEE Scheibenwischer-Cutter.

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Produktes diese Hinweise zum Gebrauch sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie sind Bestandteil des Produktes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in diesen Hinweisen zum Gebrauch nicht beachtet werden.

WICHTIGE HINWEISE

- Das Produkt ist zum Nachschneiden von Scheibenwischer-gummis vorgesehen.
- Das Produkt ist **kein** Spielzeug.
- Die Klinge des Produktes ist sehr scharf! Vorsicht im Umgang mit dem Produkt.
- Das Produkt vor Hitze, offenem Feuer und Stößen schützen.
- Niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.
- Das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren lagern.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Das Produkt nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

LIEFERUMFANG

- 1 x Scheibenwischer-Cutter
- 1 x Reinigungsschwamm
- 1 x Hinweise zum Gebrauch

Den Lieferumfang auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

BENUTZUNG



- 2-stufige Edelstahl-Rasier-klinge:
Stufe 1 für Erstanwendung



- Stufe 2 für Zweitanwendung



- Wischer umklappen und mit dem feuchtem Schwamm gründlich vorreinigen.



- Mit gleichmäßigem Druck den "MAXXMEE" Scheibenwischer-Cutter über die gesamte Wischerlippe ziehen.

TIPPS

- Sollte sich der Wischergummi beim Schneiden zusammenstauchen, fixiere ihn mit einer Hand und führe den Scheibenwischer-Cutter mit der anderen.

- Sollte das Schneiden nicht so einfach von der Hand gehen, den Wischergummi ggf. nochmal nachfeuchten. So kann der Scheibenwischer-Cutter besser gleiten.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer: 08777

ID Gebrauchsanleitung: Z 08777 M DS V1.1 0420 uh

ENTSORGUNG

Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

EN Instructions for use

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen our MAXXMEE wiper cutter. Its ergonomic shape makes it easy and safe to handle. If you have any questions about the product and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: www.dspro.de/kundenservice

We hope you have a lot of fun with your MAXXMEE wiper cutter.

Information About the Operating Instructions

Before using the product for the first time, please read through these instructions for use carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the product. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these instructions for use is not complied with.

IMPORTANT NOTICES

- The product is intended to be used to trim rubber wind-screen wipers.
- The product is **not** a toy.
- The blade of the product is very sharp! Be careful when handling the product.
- Protect the product from heat, naked flames and impacts.
- Never use any caustic or abrasive cleaning agents. These may damage the surface.
- Store the product in a dry, clean place which is out of the reach of children and animals.
- The product is designed for personal use only and is not intended for commercial applications. The product should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

ITEMS SUPPLIED

- 1 x wiper cutter
- 1 x cleaning sponge
- 1 x instructions for use

Check the items supplied for transport damage. If you find any damage, do not use the product but contact our customer service department.

USE



- 2-level stainless steel razor blade:
Level 1 for first application



- Level 2 for second application

MAXXMEE
Exxtra for you

Kundenservice / Importeur | Customer Service / Importer
Service après-vente / Importateur | Klantenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin
Deutschland | Germany | Allemagne | Duitsland
Tel.: +49 38851 314650*

*Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.
Calls to German landlines are subject to your provider's charges.
Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.
Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.



2. Flip over the wiper and thoroughly preclean it with the damp sponge.



3. Apply even pressure and pull the "MAXXMEE" wiper cutter over the full wiper lip.

TIPS

- If the rubber wiper blade is compressed while cutting it, hold it firmly with one hand and guide the wiper cutter with your other hand.
- If the cutting proves not to be an easy task, moisten the rubber wiper blade again if necessary. This will enable the wiper cutter to glide better.

TECHNICAL DATA

Article number: 08777
ID of instructions: Z 08777 M DS V1.1 0420 uh

DISPOSAL

Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

FR Consignes d'utilisation

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de notre cutter à balais d'essuie-glace MAXXMEE. Sa forme ergonomique assure un maniement simple et sûr.

Pour toute question concernant ce produit et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez vous adresser au service après-vente via notre site Internet : www.dspro.de/kundenservice

Nous espérons que votre cutter à balais d'essuie-glace MAXXMEE vous donnera entière satisfaction !

Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement les présentes consignes d'utilisation avant la première utilisation du produit et les conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Elles font partie intégrante du produit. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des consignes d'utilisation.

AVIS IMPORTANTS

- Ce produit est prévu pour couper les balais d'essuie-glace.
- Ce produit n'est **pas** un jouet.
- La lame du produit est très tranchante ! Attention lors de la manipulation du produit !
- Veiller à ce que le produit ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir loin de toute source de chaleur ou flamme.
- Ne jamais utiliser de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d'en endommager les surfaces.
- Ranger le produit dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants et des animaux.
- Le produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel. Le produit doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

COMPOSITION

1 x cutter à balais d'essuie-glace
1 x éponge nettoyante
1 x consignes d'utilisation

S'assurer que l'ensemble livré ne présente pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser le produit et contacter le service après-vente.

UTILISATION



1. **Lame de rasoir en acier inoxydable à 2 niveaux :**
Niveau 1 pour une première utilisation



Niveau 2 pour une deuxième utilisation



2. **Rabattre l'essuie-glace et le laver soigneusement avec l'éponge humide.**



3. **Passer le cutter à balais d'essuie-glace "MAXXMEE" en exerçant une pression uniforme sur toute la longueur de la lèvre du balai.**

CONSEILS

- Si le balai d'essuie-glace se rétracte au moment de la coupe, il faut le tenir d'une main et passer le cutter de l'autre main.

- Si la découpe s'avère difficile à opérer, humidifier éventuellement encore un peu le balai d'essuie-glace, ce qui permettra au cutter de mieux glisser.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article : 08777
Identifiant mode d'emploi : Z 08777 M DS V1.1 0420 uh

MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

NL Aankwijzingen voor gebruik

Beste klant,

wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van onze MAXXMEE cutter voor ruitenwissers. Zijn ergonomische vorm zorgt voor een gemakkelijke en veilige hantering. Mocht je vragen hebben over het product en onderdelen/toebehoren, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: www.dspro.de/kundenservice

Wij wensen je veel plezier met je MAXXMEE cutter voor ruitenwissers.

Informatie over de gebruikershandleiding

Lees vóór het eerste gebruik van het product deze aanwijzingen voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze zijn bestanddeel van het product. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze aanwijzingen voor gebruik niet in acht wordt genomen.

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- Het product is bedoeld om de rubbers van ruitenwissers bij te snijden.
- Het product is **geen** speelgoed.
- Het lemmet van het product is heel scherp! Wees voorzichtig bij het hanteren van het met.
- Bescherm het product tegen hitte, open vuur en stoten.
- Gebruik nooit bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Berg het product op op een droge, schone plek buiten het bereik van kinderen en dieren.
- Het product is ontworpen voor privé, niet voor commercieel gebruik. Gebruik het uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als misbruik.

OMVANG VAN DE LEVERING

1 x cutter voor ruitenwissers
1 x reinigingsspons
1 x aanwijzingen voor gebruik

Controleer de omvang van de levering op transportschade. Gebruik de cutter bij beschadigingen niet, maar neem contact op met de klantenservice.

GEbruik



1. **Roestvrij stalen scheermes met 2 standen:**
Stand 1 voor eerste toepassing



Stand 2 voor tweede toepassing



2. Klap de ruitenwisser om en maak hem eerst goed schoon met de vochtige spons.



3. **Trek met gelijkmatige druk de "MAXXMEE" cutter over de hele lengte van de lip van de ruitenwisser.**

TIPS

- Als het rubber van de wisser bij het snijden ineen wordt gedrukt, houd dit dan met één hand vast en snij met de cutter voor de ruitenwisser met de andere hand.
- Als het snijden niet zo eenvoudig van de hand gaat, bevochtig het rubber van de ruitenwisser dan evt. nog eens. Zo kan de cutter beter glijden.

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer: 08777
ID gebruikershandleiding: Z 08777 M DS V1.1 0420 uh

VERWERKING



Verwerk het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng dit naar een recyclepunt.